

貨物駅プレート UNITRAM Freight Depot



N-GAUGE

23-142 基本セット
Basic Set

23-143 延長セット
Extension Set

貨物駅プレートは、鉄道貨物輸送の魅力をNゲージに再現いただけるシステムです。コンテナヤードをはじめとする鉄道貨物駅を、別売の貨車・ミニカー・人形などの製品とあわせて、ジオラマに仕立てるなどにより存分にお楽しみください。

軌道プレート・道路プレートのほか、自動車の積卸しなどを演出するアクセサリ部品も付属。適合する車両製品と共に活気ある情景再現にご活用いただけます。

基本セットの線路長さはコンテナ車や車運車(ク5000)などの20m級貨車5両相当となっております。

The UNITRAM Freight Depot is designed to reproduce the appeal of rail freight transportation in N gauge. The freight rail depot can be used as a container yard and decorated with freight cars, vehicles, and figures sold separately.

In addition to Track Plates and Road Plates, Accessories that replicate details for loading and unloading cars are also included. These can be used to decorate your layout scenery with compatible freight car products.

The track length of the basic set has been matched to the length of a full length unit train car, like the MAXI-I Double Stack car.

■製品内容

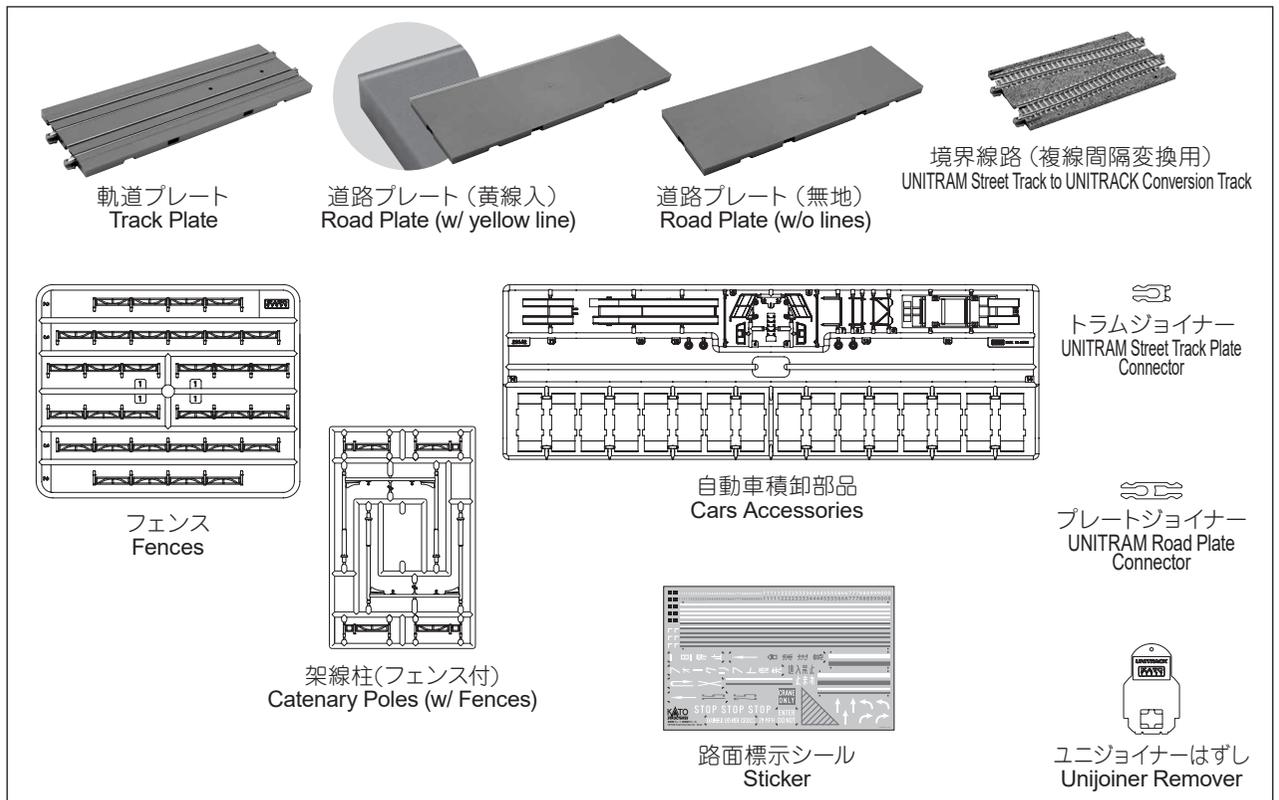
(基本セット) (延長セット)

軌道プレート	4	2
道路プレート(黄線入)	4	2
道路プレート(無地)	7	2
境界線路(複線間隔変換用)	1	
フェンス	1	
架線柱(フェンス付)	1	
自動車積卸部品	1	
トラムジョイナー	16	8
プレートジョイナー	24	12
ユニジョイナーはずし	1	
路面標示シール	2	1

■Set Contents

(Basic set) (Extension set)

Track Plate	4	2
Road Plate (w/ yellow line)	4	2
Road Plate (w/o lines)	7	2
UNITRAM Street Track to UNITRACK Conversion Track	1	
Fences	1	
Catenary Poles (w/ Fences)	1	
Cars Accessories	1	
UNITRAM Street Track Plate Connector	16	8
UNITRAM Road Plate Connector	24	12
Unjoiner Remover	1	
Sticker	2	1



■各部分の組み立て

■Assembly

部品（フェンス・架線柱・自動車積卸部品）をランナーから切り離す際は、ニッパーやカッターナイフなどを使用して、ていねいにカットしてください。その際手指などを傷つけないよう十分にご注意ください。組み立てにはプラスチック用接着剤をご使用ください。お好みで塗装していただきますと、よりリアルな情景再現をお楽しみいただけます。
 *1…車連車（ク5000）用 *2…“カートレイン”用

Use a nipper or hobby knife to carefully separate the parts from the sprues. Adhesive is required.
 *1 for KU5000 Freight car (Japan)
 *2 for “CAR-TRAIN” (Japan)

自動車積卸部品
Cars Accessories

自動車積卸装置 *1
Car Ramp

塗装する場合の色
本体：朱色または水色（日本）
タイヤ：黒色

Paint color
Body: Yellow (U.S.A.)
Tire: Black

乗降台 *2
Boarding Steps

銀色
Silver Gray

自動車用パレット *2
Car Pallet

水色+黄色
Light Blue + Yellow

境界線路
UNITRAM Street Track to
UNITRACK Conversion Track

複線間隔調整用の線路です

フェンス
Fences

架線柱(フェンス付)
Catenary Poles (w/ Fences)

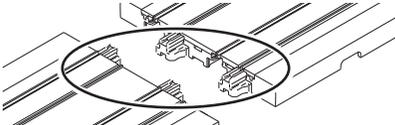
使用しません
Not use

■プレートの連結

■Connecting the Plates

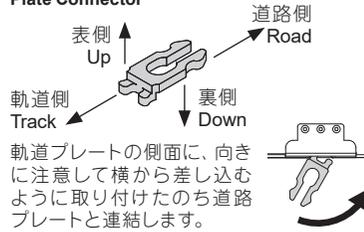
本製品は、プレートどうしの連結のために3種類のジョイナーを使用しております。

U ユニジョイナー Unijoiner



軌道プレートどうしを前後に連結します。
工場出荷時は軌道プレートに組み付けられて
います。

T トラムジョイナー UNITRAM Street Track Plate Connector



軌道プレートの側面に、向き
に注意して横から差し込む
ように取り付けたのち道路
プレートと連結します。

P プレートジョイナー UNITRAM Road Plate Connector



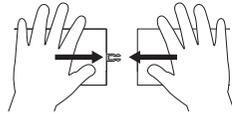
道路プレートどうしを
連結します。

●連結する場合

平面上に置き、ジョイナーの位置を合わ
せて押せば連結します。

Connecting

Please place it on a flat surface.



●連結をはずす場合

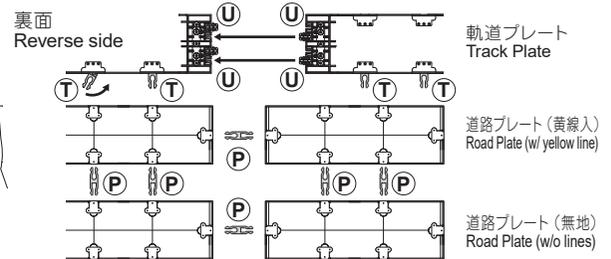
幅方向や道路プレートどうしは、平面上
で軽く引っ張ればはずれます。
軌道プレートどうしは、平面上で手前
に折るようにはずれます。

Disconnecting



道路プレートのはずし方
Disconnecting Road Plate

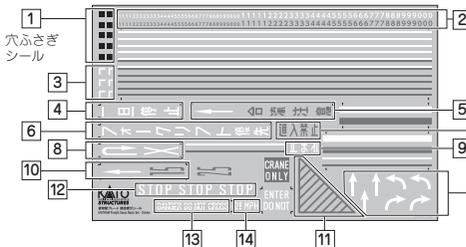
軌道プレートのはずし方
Disconnecting Track Plate



■シールの貼り方

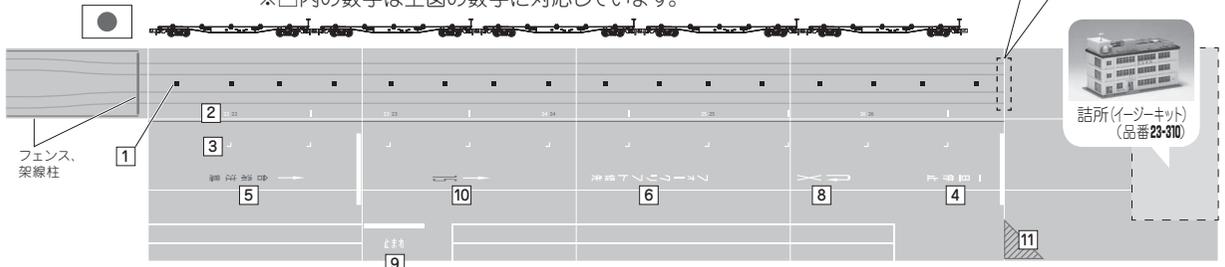
■Stickers

シールは必要な部分
をカッターナイフなど
でカットし、指定の位
置に貼ってください。



Cut out the appropriate stickers with a hobby
knife and place them in the desired position.

※□内の数字は上図の数字に対応しています。

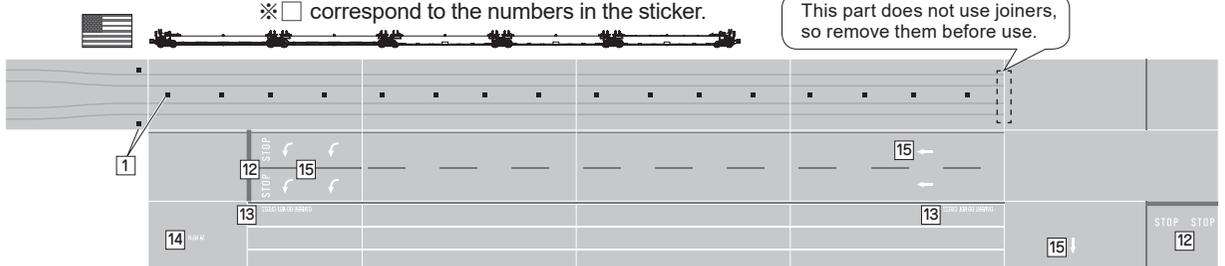


※この部分はジョイナーを使用しま
せん。ユニジョイナーを取りはず
してご使用ください。

詰所(イージーキット)
(品番23-310)

※□ correspond to the numbers in the sticker.

This part does not use joiners,
so remove them before use.



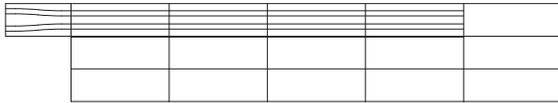
遊び方

Assembling the Depot

● 141mm車両×5両

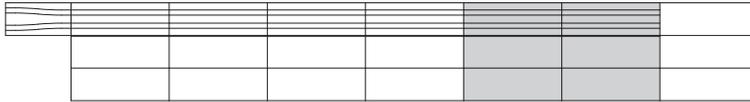
Basic set Extension set

■ 5-Unit Well-Car Set.



● **基本セット 全長1054mm**
コキ、クなど全長141mm車両が5両編成で停車可能

Basic Set Size : 41 1/2" (1054mm)
The track length is designed to match the length of a 5-Unit Well-Car Set.



● **基本セット+延長セット 全長1426mm**

Basic Set + Extension Set : 56 1/8" (1426mm)

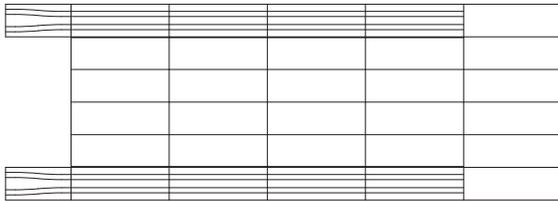


● **基本セット+延長セット×2 全長1798mm**

コキ、クなど全長141mm車両が10両編成で停車可能

Basic Set + Extension Set x 2 : 70 13/16" (1798mm)

The track length is designed to match the length of two 5-Unit Well-Car Sets.



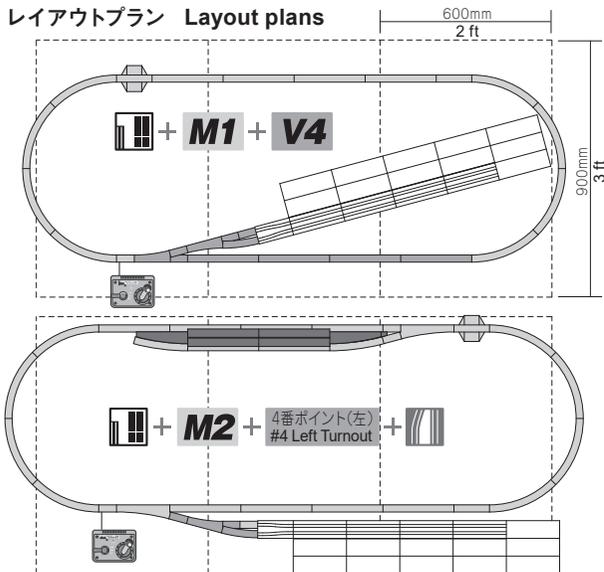
● **基本セット×2 全長1054mm**

Basic Set x 2 : 41 1/2" (1054mm)

・軌道プレートどうしは幅方向へ並列に連結できません。
・軌道プレートは他の複線線路（PC枕木・スラブなど）と直接連結できません。

・UNITRAM Track Plates should not be connected in parallel.
・The UNITRAM Track Plates cannot be connected directly to other double tracks (PC, Slab).

レイアウトプラン Layout plans



使用製品（数量：各1）

- ・貨物駅プレート基本セット
- ・エンドレス線路基本セット マスター1（品番**20-852**）
- ・対向式ホーム用行違線小形電動ポイントセット V4（品番**20-863**）

Products (use each 1)

- ・UNITRAM Freight Depot Basic Set (This product)
- ・Basic Oval Track Set with KATO Power Pack Standard SX Master1 #**20-850-1**
- ・Switching Siding Set V4 #**20-863**

使用製品（数量：各1）

- ・貨物駅プレート基本セット
- ・待避線付きエンドレス線路基本セット マスター2（品番**20-853**）
- ・電動ポイント4番（左）（品番**20-220**）
- ・近郊形ホームDX 島式セット（品番**23-160**）

Products (use each 1)

- ・UNITRAM Freight Depot Basic Set (This product)
- ・Basic Oval Track and Passing Track Set with KATO Power Pack Standard SX Master2 #**20-853**
- ・#4 Left Turnout with 481mm (19") Radius Curve #**20-220**
- ・Island Suburban Platform DX Set #**23-160**

関連製品

車両各種（コンテナ貨車、車連車 ク5000、20系「カートレイン九州」等）、コンテナ各種、TCMフォークリフトFD115/トップリフターFD300各種、詰所、人形各種等

Optional items

Double-stack Cars, Autoracks, US Style Container Handlers, Volvo Highway Tractor Trailers, Yard Tractor Trailers, Yard Crew, etc.

製品、修理その他、ご不明な点は下記までお問い合わせください。

● **KATOお客様サービス係 TEL 03-3954-2503**（月～金 10:00～12:00、13:00～17:00 ※土日・祝日・年末年始休み）



株式会社 関水金属
〒161-0031 東京都新宿区西落合1-30-15

www.katomodels.com

※ 製品の形状・仕様などは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。

KATO U.S.A., Inc

100 Remington Road, Schaumburg, IL 60173 U.S.A.

www.katousa.com